

Porównanie tłumaczeń II Samuela 19:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	(Sam) król Dawid natomiast posłał do Sadoka i do Abiatara, kapłanów, taką wiadomość: Przemówcie do starszych Judy i zapytajcie: Dlaczego macie być ostatni, jeśli chodzi o sprowadzenie króla z powrotem do jego domu? – bo rozważania całego Izraela (na ten temat) dotarły już do króla, do jego domu.* — ¹⁾

¹⁾ gdy rozważania całego Izraela (na ten temat) dotarły już do króla, do jego domu : wyrażenie to znajduje się w G na końcu w. 10.